

# 多戶住宅/公寓和共管公寓服務指南

適用居住地點: Belmont, Burlingame, East Palo Alto, Foster City, Menlo Park, Redwood City, San Carlos, San Mateo, Parts of Unincorporated San Mateo County, and West Bay Sanitary District



下載 Recology 流動  
應用程式，方便查看  
服務日期並瀏覽  
[WhatBin.com](http://WhatBin.com) 網站

For information in English,  
please visit: [Recology.com](http://Recology.com)

# 回收

將可回收物品散放(而不是用膠袋)在藍色箱,除了碎紙之外—碎紙應放入標有「shredded paper」(碎紙)字樣的紙袋。

## 玻璃瓶和玻璃罐



## 塑料容器#1-7



## 金屬



## 乾淨的紙製品



### 「回收夥伴袋」“Buddy Bags”

將可回收物品存放在這些可再用回收袋中;當您想清理時,可以把回收物品放入集中的**藍色回收箱**內。需要「回收夥伴袋」嗎?聯絡您的物業經理,安排由 Recology 運送免費回收袋。



請勿放入塑膠包裝物或輕薄塑膠物!



# 堆肥

將廚餘,沾染食物和飲料的紙類,庭院/造景廢棄物放入綠色箱。不得放入玻璃和塑料(包括生物可分解的塑料)。

## 廚餘



## 庭院修剪廢棄物



## 沾染食物和飲料的紙類



### 廚餘桶

若是有提供堆肥收集服務的多戶住宅,住戶可以免費獲得發廚餘桶。您只要將廚餘和沾染食物的紙類放入廚餘桶,然後再放入集中的**綠色堆肥箱**即可。



### 如果您所在的多戶住宅沒有堆肥收集服務,怎麼辦?

上述物品會被送入堆填收集箱內。如果您有興趣參與堆肥計劃,請找您的物業經理聯絡 Recology 並設立有關服務。



# 垃圾

將不可回收和無毒性的物品放入垃圾箱。

## 零食包裝紙,薯片包裝袋,果汁/湯品盒



## 發泡包裝材料和泡沫包裝



## 尿布,寵物排泄物



## 塑料袋,塑料膜,塑料餐具,塑料吸管,黑色塑料



## 破裂或損壞的陶瓷,鏡子,玩具



### 將廢物放入袋中並蓋好收集箱蓋子!

請注意,要將廢物放入袋中並蓋好收集箱蓋子。這將有助於防止雀鳥或小動物翻找您的垃圾,且可減少垃圾散在街道的機會。

需要更多協助來決定哪些物品丟入哪一桶嗎?請瀏覽: [WHATBIN.COM](http://WHATBIN.COM)



# 其他服務資訊

## 大件物品收取

多戶住宅(非每個住宅單位)每年可**免費**獲得兩次大件物品收取(BIC)服務,時間為**2月1日至12月31日期間**。

BIC 必須由物業經理安排,物業經理將與 Recology 協調安排收集日期。

### BIC 服務將收集的物品:

- **可接受項目:**家用廢物,床墊,傢具,電子廢物和非商用大型家電(例如冰箱,冰櫃,洗衣機和烘乾機)。
- **不接受項目:**有害廢物,穢土,石頭和混凝土。

## 打算搬遷?我們可提供協助!

如果您打算搬遷而又不能等待使用您所在多戶住宅的標準大型物品收集服務,您可以有以下選擇:

- 將不再需要但狀況良好的物品**捐贈**出去。請瀏覽 [RethinkWaste.org/ReduceWaste](http://RethinkWaste.org/ReduceWaste) 網站以了解更多。
- 將物品拿到 Shoreway Transfer Station (中轉站) 或公共回收中心**丟棄**(查閱以下更多資訊)。
- **可安排付費的個別大型物件收集服務**。致電 (650) 595-3900 聯絡 Recology, 提出詢價並安排收集日期。



## 額外免費服務

### 節日樹:

- 物業經理需要與 Recology 聯絡,代全體多戶住宅居民安排樹收集日期。
- 從1月2日到1月31日期間,我們會免費前來收集節日樹;這些樹可集中成堆放置,或放入現場的堆肥收集箱或雜物箱內。

### 家用廢電池和廢手機: 電池不能放入任何收集箱內!

- Recology 有針對公寓和共管公寓的電池和手機收集服務。收集桶可以放置在公共區域,如大堂,多用途活動室,郵遞室或會所。
- 將不能再用和不想要的電池和手機放入可封口透明袋內,然後放入橙色桶內。
- 如果您所在多戶住宅沒有橙色收集桶,請聯絡您的物業經理,要求取得 Recology 的免費收集桶。



## 假日時間表

聖誕節和元旦當天**不提供收取服務**。對於受這兩個節日影響的用戶,可另外安排其他收集日期。**Recology 在所有其他節日仍然提供正常的收集服務**。

## 社區活動

Recology 每年在參與的會員機構舉行**免費碎紙(文件銷毀)和贈送堆肥活動**。部分會員機構也提供**免費電子產品回收活動**。請瀏覽

[RethinkWaste.org/CommunityEvents](http://RethinkWaste.org/CommunityEvents) 查看活動列表。

## 聖馬刁縣提供免費收集有害廢物服務

凡家用有害廢棄物(Household Hazardous Waste, HHW)如清潔劑,殺蟲劑和丙烷桶等,均不得放入這三種推車或垃圾桶中。聖馬刁縣政府的 HHW 計劃可免費幫助居民正確處理家用有害廢棄物。**居民必須瀏覽 [smchealth.org/hhw](http://smchealth.org/hhw) 或致電(650) 363-4718 預約。**



# SHOREWAY環保中心



SHOREWAY 環保中心位於：333 SHOREWAY ROAD, SAN CARLOS, CA 94070

Shoreway 環保中心隸屬 RethinkWaste 所有，由 South Bay Recycling 負責營運



如對 Shoreway 環保中心有任何疑問，請致電 (650) 802-8355 聯繫 South Bay Recycling®

## 轉送站：

星期一至星期五：上午 6 時至下午 6 時  
星期六至星期日：上午 8 時至下午 5 時  
感恩節，聖誕節和元旦休息。

轉送站可接受家用和商用車輛載來的以下物品，需酌收費用：

- 垃圾和有機廢棄物
- 施工和拆除工程的廢物
- 電器
- 居民最多可免費丟棄 5 張床墊和彈簧床板
- 乾淨的綠色廢棄物和木材可享費率折扣

完整的物品和費率清單請瀏覽：

[RethinkWaste.org/Rates](http://RethinkWaste.org/Rates)



## SHOREWAY 堆肥供應

您放入堆肥收集箱內的物品，可變身成免費堆肥回到您的住家！我們服務區域內的居民，學校和社區團體可向轉送站索取堆肥。詳情請瀏覽

[RethinkWaste.org/Compost](http://RethinkWaste.org/Compost).

## 公共回收中心：

星期一至星期六：上午 8:30 至下午 4:00  
星期日：休息  
感恩節，聖誕節和元旦休息。

公共回收中心可免費接受下列物品：

- 家用電池和手機
- 食用油
- 廢機油，濾油器和防凍水箱液
- 電子產品和日光燈
- 漆料（乳膠漆和油漆）
- 尖銳物品/針具（必須放入密封容器）

完整的可收受物品清單請瀏覽：

[RethinkWaste.org/PRC](http://RethinkWaste.org/PRC)



## 更多資訊請瀏覽

[RethinkWaste.org/Shoreway](http://RethinkWaste.org/Shoreway)



A Public Agency

610 Elm Street, Suite 202  
San Carlos, CA 94070  
(650) 802-3500

[RethinkWaste.org](http://RethinkWaste.org)  
[info@rethinkwaste.org](mailto:info@rethinkwaste.org)

RethinkWaste是以下十二個聖馬刁縣公家單位的聯合權力機構：

- Atherton
- Belmont
- Burlingame
- East Palo Alto
- Foster City
- Hillsborough
- Menlo Park
- Redwood City
- San Carlos
- San Mateo
- Parts of Unincorporated San Mateo County
- West Bay Sanitary District



## SHOREWAY 參觀導覽

RethinkWaste 提供Shoreway 環保中心參觀導覽。欲知如何預約參觀，請瀏覽 [RethinkWaste.org/Tours](http://RethinkWaste.org/Tours) 或致電 (650) 802-3508 或電郵

[tours@rethinkwaste.org](mailto:tours@rethinkwaste.org) 聯繫RethinkWaste。